

Si vous avez des difficultés pour visualiser ce message, cliquez ici.

{PARENT_MESSAGEPARRAINAGE}

ATTENTION ! Vous n'avez pas été abonné automatiquement.
Si vous souhaitez recevoir les prochaines newsletters, cliquez ici.

Juillet 2007 - July 2007

LYONBIOPÔLE

Le pôle de compétitivité mondial Lyon-Grenoble,
Rhône-Alpes France

→ [Le site Lyonbiopôle](#)

→ **Premier numéro de Focus Lyonbiopôle**
Juillet 2007

Si vous souhaitez faire connaître la newsletter de Lyonbiopôle, ne la transférez pas, mais utilisez le lien ci-dessous.
→ [Faites découvrir la newsletter](#)

→ **5 nouveaux pôles labellisés**
5 juillet 2007

If you wish, you can use the link to forward the letter to a colleague who will register too, but do not forward the e-mail.
→ [Send to a friend](#)

→ **Journées franco-suisse**
28-29 juin 2007

[Sortie de la première lettre FOCUS Lyonbiopôle](#)

→ **BioJapan, Yokohama**
19 au 21 septembre 2007

Lyonbiopôle publie désormais une lettre d'information trimestrielle en français et en anglais dont l'objectif premier est de valoriser les projets labellisés par le pôle. Le numéro de juillet de FOCUS Lyonbiopôle est consacré aux anticorps monoclonaux : un réservoir de compétences en Rhône-Alpes. Suite à l'appel à projets commun lancé par Lyonbiopôle et Merial en avril 2007, 4 sociétés de Biotech présentent leurs offres.

→ [Télécharger FOCUS Lyonbiopôle en français](#)

→ **Save the date : première des journées collaboratives de Lyonbiopôle**
12 octobre 2007

[First publication of "FOCUS Lyonbiopôle"](#)

Lyonbiopôle now publishes a quarterly information bulletin in French and English with the aim of promoting projects which have been certified by our organization. The July issue of FOCUS Lyonbiopôle features articles on monoclonal antibodies: an area of special expertise in the Rhône-Alpes region. The joint call for projects launched by Lyonbiopôle and Merial in April 2007, brought in proposals from four biotech companies.

→ [Download FOCUS Lyonbiopôle in English](#)

→ **Forum nouvelles technologies pour la santé - Grenoble, France**
30 et 31 octobre 2007

[5 juillet 2007 : Cinq nouveaux pôles labellisés](#)

Au cours d'une réunion du CIIACT à l'initiative du Premier Ministre, 5 nouveaux pôles de compétitivité ont été labellisés (liste dans le communiqué). Par ailleurs, le projet " Santé tropicale " dont l'intérêt a été reconnu par le CIIACT va être adossé à Lyonbiopôle dont il constituera un volet thématique nouveau.

→ [Lire le communiqué](#)

→ **European BioAlpine Convention - Turin, Italie**
6 et 7 novembre 2007

[July 5, 2007: Five new certified clusters](#)

During a meeting of the French CIIACT (inter-ministerial committee for local development and competitiveness), led by the Prime Minister, on July 5, five new clusters received state certification. In addition, the "Tropical health" project was approved by the CIIACT and will become a new theme area for Lyonbiopôle.

→ [Read the press release \(in French\)](#)

[28/29 juin 2007 Journées franco-suisse](#)

Les directeurs des pôles de recherche nationaux suisses et des pôles

de compétitivité français dans le domaine de la santé se sont réunis les 28 et 29 juin à Zurich pour examiner ensemble des axes de coopération possibles. Du côté français, s'étaient rendus à Zurich Lyonbiopôle (Rhône-Alpes) et Innovations Thérapeutiques (Alsace).

[→ Pour en savoir plus](#)

[June 28-29, 2007 Franco-Swiss Days](#)

The heads of Swiss national research centers and French competitiveness clusters in the area of health gathered on June 28 and 29 in Zurich to study potential avenues of cooperation. The French delegation to Zurich included Lyonbiopôle (Rhône-Alpes) and Innovations Thérapeutiques (Alsace).

[→ More information](#)

[19 au 21 septembre 2007 : BioJapan - Yokoyama](#)

Lyonbiopôle sera présent à ce grand rendez-vous des biotechnologies et des sciences de la vie.

[→ Pour en savoir plus](#)

[September 19-21, 2007: BioJapan - Yokohama](#)

Lyonbiopôle will participate in this major event for biotechnologies and the life sciences.

[→ More information](#)

[Notez-le : 12 octobre 2007, première des journées collaboratives de Lyonbiopôle](#)

Le 12 octobre 2007 se tiendra la première édition de ces journées ouvertes aux porteurs de projets, aux partenaires, aux financeurs, aux acteurs en infectiologie et cancérologie de la région. L'objectif est de faire connaître les projets labellisés par Lyonbiopôle -et financés- à l'ensemble des porteurs et partenaires, de favoriser les échanges et d'élargir la communication sur les projets aux entreprises et laboratoires académiques proches du pôle. Au programme de la journée, des posters de tous les projets et plusieurs présentations orales.

[→ Pour en savoir plus](#)

[October 12th, save the date: Lyonbiopôle's first Partnering Days](#)

October 12, 2007, is the date set for the first Partnering Days, open to project developers, partners, financiers and others in the field of infectiology and cancer research in the region. The objective is to present the projects certified by Lyonbiopôle - and which have received financing - to all of the developers and partners, to facilitate exchange and to communicate more widely about these projects to companies and public laboratories cooperating with Lyonbiopôle. The day's program includes poster sessions on the various projects and several speakers.

[→ More information](#)

[30 et 31 octobre 2007 : Forum nouvelles technologies pour la santé - Grenoble, France](#)

Un panorama grenoblois des résultats de R&D les plus récents en matière de technologies pour la santé

[→ Programme et inscriptions en ligne](#)

[October 30-31, 2007: Forum on new technologies for health - Grenoble, France](#)

An overview of Grenoble's most recent R&D developments in the area of technologies for health.

[→ Program and registration online](#)

[6 et 7 novembre 2007 : European BioAlpine Convention - Turin, Italie](#)

Le thème de cette édition 2007 est Inflammation and Autoimmunity: Bridging Public and Private Research. Cet événement organisé par le BioCluster tri-national transalpin (Adebag/Grenoble - BioAlps/Suisse - BioIndustry Park/Italie) a pour objectif de rassembler le monde académique et le monde industriel autour des plus récentes avancées sur l'inflammation et les maladies auto-immunes.

[→ Pour en savoir plus](#)

[November 6-7, 2007: European BioAlpine Convention - Turin, Italy](#)

The theme in 2007 is Inflammation and Autoimmunity: Bridging Public and Private Research. The event, organized by the transalpine trilateral BioCluster (Adebag/Grenoble - BioAlps/Switzerland - BioIndustry Park/Italy) will bring together the academic and business community to review the latest progress in the area of inflammation and autoimmune diseases.

[→ More information](#)

© Lyonbiopôle 2007 | [Crédits](#) | [Mentions légales](#)

Si vous ne souhaitez plus recevoir cette lettre d'information, [cliquez ici >](#)